

Briselē, 2026. gada 16. oktobrī
(OR. en)

EUCO 14/26

CO EUR 12
CONCL 3

PIEZĪME

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsēkretariāts
Saņēmējs:	delegācijas
Temats:	Eiropadomes sanāksme (2026. gada 15. un 16. oktobrī) – secinājumi

Delegāciju vajadzībām šai pavadvēstulei ir pievienoti secinājumi, ko Eiropadome pieņēma minētajā sanāksmē.

I. **KONKURĒTSPĒJA**

1. Atgādinot savus iepriekšējos – 2026. gada marta un jūnija – secinājumus, Eiropadome pievērsās pašreizējiem centieniem sarežģītajā ģeoekonomiskajā kontekstā stiprināt ES konkurētspēju visos tās aspektos, tostarp Eiropas labklājību un sociālo modeli un paaugstināt dzīves līmeni.
2. Eiropadome pārskatīja plāna “Viena Eiropa, viens tirgus” īstenošanu atbilstoši iestāžu ceļvedim un atzinīgi novērtēja progresu, kas jau panākts attiecībā uz galvenajiem priekšlikumiem. Tajā pašā laikā tā aicina likumdevējus un Komisiju panākt papildu progresu gan attiecībā uz mērķu vērīenīgumu, gan uz saskaņotajiem termiņiem.
3. Šajā nolūkā Eiropadome jo īpaši uzsver, ka svarīgi ir virzīt uz priekšu sarunas par mērķuzdevumiem 2026. gadam, jo īpaši 28. sabiedrību tiesību režīmu, Industriālās attīstības pātrināšanas aktu, Eiropas elektrotīklu paketi un vienkāršošanas paketes digitālajā, vides un autobūves jomā. Šajā sakarā Eiropadome ņem vērā neseno Padomes nostāju par pārtikas un dzīvnieku barības nekaitīguma prasību vienkāršošanas paketi. Tā arī pieņem zināšanai neseno Padomes nostāju attiecībā uz tirgus integrācijas un uzraudzības paketi, kas kopā ar vērtspapīrošanas paketi ir būtisks uzkrājumu un investīciju savienības elements. Tā aicina abus likumdevējus līdz gada beigām pabeigt sarunas par visiem šiem ceļvedī iekļautajiem dosjē, kā arī par autobūves paketi un uzsākt aizsākto virzību 2027. gadā.
4. Eiropadome atkārtoti apstiprina, ka ir steidzami jāpanāk izšķirošs progress attiecībā uz vienotā tirgus padziļināšanu un integrēšanu, likvidējot atlikušos šķēršļus, tostarp sadrumstalotās prasības attiecībā uz marķēšanu un iepakojumu un teritoriālos piegādes ierobežojumus, un novēršot jaunus šķēršļus, attiecībā uz vienkāršošanu un administratīvā sloga samazināšanu, attiecībā uz pieņemamām enerģijas cenām un enerģētikas savienību 2030. gadā, attiecībā uz Eiropas industriālās atjaunotnes un inovācijas veicināšanu un atkarību mazināšanu, un attiecībā uz investīciju mobilizēšanu.

5. Šajā sakarā Eiropadome aicina Komisiju nākt klajā ar turpmākām iniciatīvām nolūkā racionalizēt un paātrināt plānošanas un atļauju piešķiršanas procedūras, izvairīties no pārmērīgi plašas ieviešanas un samazināt administratīvo un regulatīvo slogu, tostarp, iesniedzot priekšlikumu par ziņošanas pienākumu samazināšanu, jo īpaši attiecībā uz MVU. Tā atkārti aicinājumu ievērot mērenību attiecībā uz likumdošanu un regulējumu un aicina abus likumdevējus veikt atbilstīgus pasākumus, lai likumdošanas procesa laikā konsekventi izvairītos no nevajadzīga birokrātiskā sloga ieviešanas.
6. Eiropadome uzsver, ka ir ārkārtīgi svarīgi risināt augsto enerģijas cenu problēmu. Tā apsprieda pašreizējā ģeopolitiskā konteksta ietekmi uz globālajām piegādes ķēdēm, enerģētisko drošību un enerģijas un degvielas cenām, tostarp ietekmi uz iedzīvotājiem, jo īpaši visneaizsargātākajiem, kā arī uz rūpniecību un ekonomiku kopumā. Eiropadome uzsver, ka pašreizējā situācijā ir steidzami vajadzīga koordinēta Eiropas reakcija, kas ietver mērķtiecīgus un pagaidu pasākumus, ņemot vērā dalībvalstu īpašos apstākļus un aizsargājot vienoto tirgu. Šajā nolūkā Eiropadome pauž gandarījumu par to, ka Komisija ir nākusi klajā ar priekšlikumu par dažu Metāna regulā noteikto pienākumu atlikšanu. Tā arī atzinīgi vērtē Komisijas nodomu:
- pagarināt valsts atbalsta pagaidu regulējumu visvairāk skartajām rūpniecības nozarēm;
 - izstrādāt īstermiņa satvaru, lai optimizētu ES pārstrādes rūpnīcu jaudu un efektivitāti; un
 - uzņemties iniciatīvas enerģijas pieprasījuma brīvprātīgai apvienošanai.

Eiropadome aicina Komisiju izskatīt un vajadzības gadījumā nākt klajā ar turpmākiem pasākumiem, ar ko īstermiņā risināt straujā enerģijas cenu pieauguma problēmu, vienlaikus ņemot vērā dalībvalstu īpašos apstākļus, tostarp elektroenerģijas cenu atšķirības.

7. Lai mazinātu pārmērīgu cenu svārstīgumu, Eiropadome aicina abus likumdevējus paātrināt saistībā ar tirgus stabilitātes rezervi notiekošo likumdošanas procesu.
8. Eiropadome aicina Komisiju atjaunināt visu ETS2 ietekmes novērtējumu, jo īpaši tās struktūru un aizsardzības pasākumus.
9. Eiropadome arī uzsver, cik svarīgi ir starptautiski koordinēti pasākumi energoapgādes stabilizēšanai, un aicina uz neierobežotu enerģijas un energoproduktu tirdzniecību starp partnervalstīm.
10. Atgādinot par vispārējo nepieciešamību samazināt ES atkarību no svārstīgiem fosilās degvielas tirgiem, Eiropadome uzsver, ka enerģētikas pārkārtošana joprojām ir visefektīvākā stratēģija, ar ko panākt Eiropas stratēģisko autonomiju, stiprināt noturību, strukturāli samazināt enerģijas cenas un nodrošināt tīru, vispārpieejamu un pašmāju enerģiju, kas vajadzīga kā nākotnes ekonomikas dzinējspēks, paātrinot elektrifikāciju un izvērsot atjaunīgos un mazoglekļa enerģijas avotus, tīklus un enerģijas akumulēšanu, kā arī veicinot energoefektivitāti.
11. Saistībā ar notiekošo ETS pārskatīšanu un lai atbalstītu Eiropas rūpniecības konkurētspēju, Eiropadome atkārtoti uzsver nepieciešamību steidzami nodrošināt labi funkcionējošu, pārredzamu un paredzamu oglekļa tirgu, efektīvi aizsargāt pret oglekļa emisiju pārvirzi, samazināt oglekļa cenas svārstīgumu un mazināt tās ietekmi uz elektroenerģijas cenām, un vienlaikus saglabāt ETS būtisko lomu klimatiskās un enerģētiskās pārkārtošanās procesā, izmantojot tirgū balstītu oglekļa emisiju cenas signālu, kas veicina investīcijas un inovāciju.
12. Eiropadome ir izvērtējusi globālo makroekonomikas nelīdzsvarotību un aicina Komisiju turpināt iesaistīties uz rezultātiem orientētos dialogos, efektīvi izmantot ES instrumentus un steidzami uzlabot ES rīkkopu ar jauniem instrumentiem, lai labāk pievērstos šai nelīdzsvarotībai.

II. UKRAINA

13. Eiropadome apmainījās viedokļiem ar Ukrainas prezidentu Volodimiru Zelenski (*Volodymyr Zelenskyy*). Tā pauda pilnīgu un stingru atbalstu Ukrainas tautai, kas saskaras ar īpaši brutāliem Krievijas uzbrukumiem.
14. Eiropadome atkārtoti apstiprina savu pastāvīgo un nelokāmo atbalstu Ukrainas neatkarībai, suverenitātei un teritoriālajai integritātei tās starptautiski atzītajās robežās. Eiropas Savienība koordinācijā ar līdzīgi domājošiem partneriem un sabiedrotajiem turpinās sniegt Ukrainai un tās tautai visaptverošu politisko, finansiālo, ekonomisko, humanitāro, militāro un diplomātisko atbalstu.
15. Krievija ir saasinājusi savus apjomīgos, apzinātos un sistemātiskos raķešu un dronu uzbrukumus Ukrainas civiliedzīvotājiem un civilajai infrastruktūrai, tostarp enerģētikas un transporta sistēmām un veselības aprūpes un izglītības iestādēm. Eiropadome stingri nosoda šos brutālos uzbrukumus un pauž atzinību par drosmi, apņēmību un noturību, ko Ukrainas tauta un tās vadība izrādījusi pretestībā Krievijas agresijai un savas zemes aizstāvībā. Īstenojot savas neatņemamās tiesības uz paš aizsardzību, Ukrainai ir izdevies noturēt savas pozīcijas un pretdarboties milzīgajam Krievijas spiedienam, liedzot Krievijai sasniegt nospraustos militāros un stratēģiskos mērķus.
16. Lai palīdzētu Ukrainai sagatavoties ziemei, Eiropadome aicina vēl vairāk pastiprināt centienus un koordināciju nolūkā steidzami stiprināt Ukrainas pretgaisa un pretraķešu aizsardzības spējas, tās kritiskās infrastruktūras un energosistēmas noturību, tostarp, izmantojot Ukrainas enerģētikas atbalsta fondu, un apmierināt citas neatliekamas vajadzības. Šajā ziņā izšķiroši ir uzlabot reģionālo sadarbību enerģētikas jomā un pārrobežu elektrotīklu starpsavienojumus.

17. Eiropadome atkārtoti apstiprina, cik svarīga ir drošība, stabilitāte un kuģošanas brīvība Melnajā jūrā. Vēršoties pret Ukrainas lauksaimniecības infrastruktūru, Melnās jūras un Donavas ostām, robežšķērsošanas vietām, eksporta iekārtām un kuģiem, bloķējot kuģošanas ceļus un iznīcinot graudu uzglabāšanas iekārtas, Krievija atkal padara pārtiku par ieroci un apdraud globālo pārtikas nodrošinājumu, jo īpaši Āfrikā, Āzijā un Tuvajos Austrumos. Uzbrukumi civilajai kuģniecībai, tirdzniecības kuģiem un komerckuģiem, tostarp kuģiem ar kādas dalībvalsts karogu, piemēram, nesenie uzbrukumi Bulgārijas un Rumānijas ekskluzīvajās ekonomikas zonās Melnajā jūrā, ir nepieņemami, un tie ir nopietns starptautisko un jūras tiesību, tostarp Apvienoto Nāciju Organizācijas Jūras tiesību konvencijas (*UNCLOS*), pārkāpums. Lai izvairītos no situācijas turpmākas pasliktināšanās, Eiropadome aicina nekavējoties atjaunot drošu visas civilās kuģniecības, tirdzniecības kuģu un komerckuģu pārvietošanos Melnajā jūrā. Tā arī atgādina, cik svarīgi ir pasākumi, kuru mērķis ir vēl vairāk konsolidēt ES un Ukrainas solidaritātes joslas, kuras ir būtiskas ilgtspējīgam graudu eksportam.
18. Eiropas Savienība atbalsta visaptverošu, taisnīgu un ilgstošu mieru Ukrainā, kura pamatā ir ANO Statūtu un starptautisko tiesību principi un stingras un ticamas drošības garantijas Ukrainai. Taisnīgu un ilgstošu mieru var panākt tikai ar tādu risinājumu, kas ievēro Ukrainas neatkarību, suverenitāti un teritoriālo integritāti. Robežas nedrīkst mainīt ar spēku, agresoru nevar atalgot, un ir jāgarantē Ukrainas ilgtermiņa drošība un spēja aizstāvēties. Par virzību uz mieru Ukrainā nevar lemt bez Ukrainas. Eiropas Savienība lems par jautājumiem, kas ir tās kompetencē vai kas ietekmē tās drošību.

19. Saskaņā ar Līgumos noteikto Savienības mērķi veicināt mieru Eiropadome atkārtoti pauž atbalstu diplomātiskajiem centieniem izbeigt Krievijas agresijas karu un uzsver ES gatavību pastiprināt iesaisti šajā sakarā. Eiropai ir nozīmīga loma turpmākajā noregulējumā, un tā aizstāvēs savas intereses. Eiropadome mudina Krieviju izrādīt patiesu vēlmi pēc miera, piekrist pilnīgam, beznosacījumu un tūlītējam pamieram un iesaistīties jēgpilnās sarunās, lai panāktu taisnīgu un ilgstošu mieru. Humanitārajiem centieniem un uzticības veicināšanas pasākumiem, jo īpaši karagūstekņu apmaiņai un nelikumīgi deportēto Ukrainas bērnu un ieslodzīto civilpersonu atgriešanai, arī turpmāk ir jābūt daļai no virzības uz mieru.
20. Eiropas Savienība un dalībvalstis ir gatavas sniegt ieguldījumu stingrās un ticamās drošības garantijās Ukrainai, jo īpaši, izmantojot labas gribas koalīciju un sadarbojoties ar Amerikas Savienotajām Valstīm. Tas ietvers atbalstu Ukrainas spējai efektīvi atturēt agresiju un aizstāvēties – arī ilgtermiņā. Eiropas Savienības un dalībvalstu ieguldījums pamatosies uz to attiecīgajām kompetencēm un spējām un atbildīs starptautiskajām tiesībām. Šajā sakarā Eiropadome atzinīgi vērtē vienošanos pagarināt un pārskatīt pilnvaras Eiropas Savienības militārās palīdzības misijai Ukrainas atbalstam (*EUMAM Ukraine*). Dalībvalstis joprojām ir apņēmušas pilnas palīdzēt apmācīt un aprīkot Ukrainas bruņotos spēkus.
21. Eiropadome atzinīgi vērtē to, ka turpinās izmaksa Ukrainai no 90 miljardu EUR lielā Ukrainas atbalsta aizdevuma 2026. un 2027. gadam. Tā atzinīgi vērtē to, ka ir apzināti līdzekļi, kā segt Ukrainas 2026. gada budžeta un aizsardzības vajadzības. Tā aicina visus aktorus, jo īpaši Ukrainu, pastiprināt centienus, tostarp izpildīt pārskatītā Ukrainas plāna prasības, lai ļautu laikus izpildīt visas saistības attiecībā uz izmaksām no Ukrainas atbalsta aizdevuma un Ukrainas mehānisma 2026. gadam. Eiropadome atgādina, ka ir svarīgi, lai Ukraina turpinātu savus reformu centienus un tiesiskuma uzturēšanu.

22. Eiropadome joprojām ir apņēmības pilna kopā ar starptautiskajiem partneriem apmierināt Ukrainas steidzamās finansējuma vajadzības, gaida Komisijas un SVF atjaunināto novērtējumu šajā sakarā un laikus atgriezīsies pie šā jautājuma. Šajā sakarā Eiropadome aicina starptautiskos partnerus ātri palielināt atbalstu, lai palīdzētu apmierināt Ukrainas steidzamās finansējuma un militārās vajadzības.
23. Eiropadome uzsver, ka ir svarīgi turpmāki pastāvīgi centieni sniegt militāru atbalstu Ukrainai. Šajā sakarā tā atzinīgi vērtē vienošanos no Eiropas Miera mehānisma piešķirt 6,6 miljardus EUR. Eiropadome arī atzinīgi vērtē dalībvalstu nesen sniegto divpusējo palīdzību un progresu, kas panākts ES un Ukrainas aizsardzības industriālajā sadarbībā. Tā atzinīgi vērtē to, ka ir izveidota Koāliācija integrētai aizsardzībai pret ballistiskajām raķetēm.
24. Viss militārais atbalsts, kā arī drošības garantijas Ukrainai tiks sniegti, pilnībā ievērojot dažu dalībvalstu drošības un aizsardzības politiku un ņemot vērā visu dalībvalstu drošības un aizsardzības intereses.

25. Eiropas Savienība joprojām ir apņēmības pilna vēl vairāk palielināt spiedienu uz Krieviju, lai tā apturētu savu brutālo agresijas karu un iesaistītos jēgpilnās sarunās nolūkā panākt mieru. Eiropadome atzinīgi vērtē to, ka nesen ir pieņemta 21. sankciju pakete un ka sarakstā ir pievienots vēl ievērojams skaits personu un vienību. Tā aicina ātri un efektīvi īstenot pasākumus attiecībā uz Krievijas bijušajiem kaujiniekiem un koordinācijā ar partneriem veikt turpmākus pasākumus, tostarp samazināt Krievijas ieņēmumus no enerģijas, efektīvi novērst nepilnības un apkarot apiešanu, kā arī ierobežot ēnu flotes darbības un graut to uzņēmējdarbības modeli. Šādā nolūkā ir vajadzīga “visa maršruta” pieeja un koordinācija starp dalībvalstīm un ar partneriem, tostarp kopīga pieeja, lai pievērstos būtiskajiem vides, drošības un kuģošanas drošības riskiem, ko rada šādi kuģi, jo īpaši, veicot vairāk uzkāpšanas operāciju saskaņā ar starptautiskajām tiesībām, tostarp *UNCLOS*. Eiropadome pauž nožēlu par Amerikas Savienoto Valstu lēmumu uz laiku atcelt sankcijas attiecībā uz Krievijas dīzeļdegvielu. Tā uzsver, ka ir jānovērš tas, ka graudi, ko Krievija nozagusi uz laiku okupētajās Ukrainas teritorijās, tiek eksportēti caur ES. Eiropadome atkārtoti uzsver – kamēr Ukrainā nav taisnīga un ilgstoša miera, nevajadzētu normalizēt Krievijas un Baltkrievijas dalību starptautiskos sporta un kultūras pasākumos, jo īpaši, tām demonstrējot savus valsts simbolus.
26. Eiropadome stingri nosoda to, ka Krievija uz laiku okupētajās Ukrainas teritorijās nelikumīgi rīko tā dēvētās vēlēšanas, kas ir vēl viens klajš Krievijas izdarīts starptautisko tiesību, tostarp ANO Statūtu, un Ukrainas neatkarības, suverenitātes un teritoriālās integritātes pārkāpums.

27. Eiropadome atkārtoti aicina visas valstis nekavējoties pārtraukt jebkādu tiešu vai netiešu palīdzību Krievijai tās agresijas karā pret Ukrainu, un jo īpaši tas attiecas uz divējāda lietojuma preču un sastāvdaļu nodrošināšanu. Konkrētāk, tā stingri nosoda KTDR militāro spēku izvietošanu karā pret Ukrainu, kā arī pastāvīgo militāro atbalstu, ko Krievijai cita starpā sniedz Irāna, Baltkrievija un KTDR.
28. Eiropas Savienība joprojām ir apņēmības pilna nodrošināt pilnīgu saukšanu pie atbildības par kara noziegumiem un citiem vissmagākajiem noziegumiem, kas pastrādāti saistībā ar Krievijas agresijas karu pret Ukrainu, un pilnībā atbalsta pašreizējos Eiropas Padomes ietvaros veiktos centienus panākt, lai sāktu darboties Starptautiskā Prasību komisija Ukrainai un Īpašais tribunāls agresijas noziegumam pret Ukrainu. Eiropadome mudina Krieviju un Baltkrieviju nekavējoties nodrošināt, lai visi nelikumīgi deportētie un pārvietotie Ukrainas bērni un citi civiliedzīvotāji varētu droši un bez nosacījumiem atgriezties Ukrainā.
29. Eiropadome atzīst, ka svarīgi bija līdz 2028. gada martam pagarināt pagaidu aizsardzību no Ukrainas pārvietotajām personām.
30. Eiropas Savienība joprojām ir apņēmības pilna koordinācijā ar starptautiskajiem partneriem atbalstīt Ukrainas atjaunošanu, atveseļošanu un rekonstrukciju, tostarp atmīnēšanas palīdzības un psiholoģiskās un psihosociālās rehabilitācijas jomā.
31. Eiropadome atzinīgi vērtē 2026. gada 13. oktobrī notikušo Starpvaldību konferenci par Ukrainas pievienošanos Eiropas Savienībai un 2. un 3. kopas atvēršanu un sagaida, ka visas pārējās kopas tiks atvērtas atbilstoši paša nopelnu pieejai.
32. Eiropadome pie šā jautājuma atgriezīsies nākamajā sanāksmē.

III. MOLDOVAS REPUBLIKA

33. Eiropadome atzinīgi vērtē 2026. gada 13. oktobrī notikušo Starpvaldību konferenci par Moldovas Republikas pievienošanos Eiropas Savienībai un 2. un 3. kopas atvēršanu un gaida, ka visas pārējās kopas tiks atvērtas atbilstoši paša nopelnu pieejai.

IV. NĀKAMĀ DAUDZGADU FINANŠU SHĒMA

34. Pēc tam, kad prezidentvalsts Īrija bija iesniegusi atjauninātu sarunu satvara projektu, Eiropadome apsprieda galvenos elementus, kas vajadzīgi, lai panāktu līdzsvarotu kompromisu par nākamo daudzgadu finanšu shēmu.
35. Eiropadome aicina priekšsēdētāju virzīt uz priekšu sarunas, lai savlaicīgi panāktu vienošanos. Līdz 2026. gada beigām panākta vienošanās ļautu 2027. gadā pieņemt tiesību aktus – tas ir vajadzīgs, lai ES finansējums bez pārtraukuma 2028. gada janvārī turpinātu nonākt pie saņēmējiem.

V. TUVIE AUSTRUMI

36. Eiropadome pauž nopietnas bažas par pašreizējo drošības situāciju un pastāvīgo militāro eskalāciju reģionā. Eiropas Savienība turpinās uzsvērt nepieciešamību ievērot starptautiskās tiesības un ciešā koordinācijā ar reģionālajiem partneriem iesaistīsies diplomātiskajos centienos mazināt saspīlējumu un nodrošināt mieru un stabilitāti Tuvajos Austrumos.

37. Eiropadome aicina visus aktorus izbeigt destabilizējošas darbības un atkārtoti uzsver būtisko nepieciešamību nodrošināt kuģošanas brīvību un jūras satiksmes drošību saskaņā ar starptautiskajām tiesībām un Apvienoto Nāciju Organizācijas Jūras tiesību konvenciju (*UNCLOS*). Pašreizējā situācija var izraisīt ilgstošus traucējumus globālajās piegādes ķēdēs, jo īpaši attiecībā uz enerģiju, mēslošanas līdzekļiem un pārtiku, un tas ļoti kaitētu ekonomikai un neaizsargātām iedzīvotāju grupām visā pasaulē.

Irāna

38. Eiropadome atkārtoti uzsver stingro nosodījumu Irānas uzbrukumiem reģiona valstīm un savu solidaritāti ar skartajām valstīm. Tā aicina Irānu un tās pastarpinātos spēkus atturēties no šādiem uzbrukumiem un jebkādam destabilizējošām darbībām un ievērot reģiona valstu suverenitāti un teritoriālo integritāti.
39. Eiropadome arī stingri nosoda jebkādas darbības, kas apdraud kuģošanu vai neļauj komerckuģiem iebraukt Hormuza šaurumā un izbraukt no tā. Jebkurai kārtībai, kas saistīta ar Hormuza šaurumu, jāatbilst starptautiskajām tiesībām un *UNCLOS*, un tā nedrīkst ierobežot kuģošanas brīvību vai jebkādā veidā mainīt tā pārvaldību.
40. Eiropadome atkārtoti uzsver – nedrīkst pieļaut, ka Irānas rīcībā jebkad nonāktu kodolieroči. Tā mudina Irānu ievērot savus juridiski saistošos kodolgarantiju pienākumus saskaņā ar Kodolieroču neizplatīšanas līgumu un atsākt pilnīgu sadarbību ar Starptautisko Atomenerģijas aģentūru.
41. Eiropadome stingri nosoda vardarbību un brutālās represijas, ko Irānas režīms turpina vērst pret savu tautu, tostarp nosoda liela skaita nāvēssodu izpildi. Tā aicina ievērot Irānas tautas vispārējās cilvēktiesības un pamatbrīvības, tostarp tiesības izvēlēties savu nākotni.

Jemena

42. Eiropadome stingri nosoda hutiešu pastāvīgo militāro eskalāciju Jemenā un viņu uzbrukumus Saūda Arābijai, jo īpaši tos, kas skar civiliedzīvotājus, un uzbrukumus civilajai infrastruktūrai, un pauž solidaritāti ar Jemenas likumīgo valdību un Saūda Arābiju. Tā uzsver, ka ir jāizvairās no jau tā smagās humanitārās situācijas pasliktināšanas, un aicina palielināt starptautisko palīdzību šajā sakarā.
43. Eiropadome aicina hutiešus nekavējoties pārtraukt visas militārās darbības un visus uzbrukumus civilajai kuģniecībai, jo tas apdraud jūras satiksmes drošību Sarkanajā jūrā un Babelmandeba šaurumā.
44. Eiropadome atgādina par ES jūras aizsardzības operācijas *EUNAVFOR ASPIDES* lomu, uzsver, ka šī operācija varētu veicināt stabilizāciju reģionā, arī sadarbībās ar esošajām iniciatīvām, un aicina to pastiprināt atbilstīgi tās pilnvarām. Šajā sakarā Eiropadome uzsver, cik svarīga ir starptautisko iniciatīvu savstarpēja papildināmība, lai nodrošinātu kuģošanas brīvību.

Gaza/Rietumkrasts

45. Atgādinot savus iepriekšējos secinājumus, Eiropadome atkārtoti apstiprina, ka Eiropas Savienība ir apņēmības pilna panākt visaptverošu, taisnīgu un ilgstošu mieru, kura pamatā ir divu valstu risinājums saskaņā ar attiecīgajām ANO Drošības padomes rezolūcijām, kas paredz divu demokrātisku valstu – Izraēlas un Palestīnas – mierīgu līdzāspastāvēšanu drošās un atzītās robežās. Tā stingri nosoda darbības, politiku un retoriku, kas apdraud divu valstu risinājuma dzīvotspēju. Eiropas Savienība turpinās atbalstīt Globālo aliansi divu valstu risinājuma īstenošanai.

46. Eiropadome atkārtoti pauž nopietnas bažas par situācijas pasliktināšanos Gazā un Rietumkrastā, tostarp par pastāvīgo un postošo humanitāro krīzi Gazā, kas draud pasliktināties, tuvojoties ziemai. Tā mudina Izraēlu atļaut tūlītēju un netraucētu piekļuvi humānajai palīdzībai un tās nepārtrauktu nonākšanu Gazā un sadali plašā apmērā visā tās teritorijā, tostarp, papildus sauszemes maršrutiem izmantojot arī Kipras jūras koridoru, atļaut starptautisko mediju piekļuvi, kā arī no jauna atvērt Gazas robežšķērsošanas punktus un medicīnas koridoru starp Gazu un Rietumkrastu. Izraēlai ir jādod iespēja ANO un tās aģentūrām un humānās palīdzības organizācijām strādāt neatkarīgi un neitrāli, lai glābtu dzīvības un mazinātu ciešanas, un tai jāievēro visas savas saistības saskaņā ar starptautiskajām tiesībām, tostarp starptautiskajām humanitārajām tiesībām. Vienmēr ir jānodrošina civiliedzīvotāju aizsardzība.
47. Eiropadome pauž bažas par to, ka nav panākts progress pamiera un visu pārējo Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomes Rezolūcijas (ANO DPR) 2803 noteikumu īstenošanā. Tā aicina visus aktorus tos nekavējoties pilnībā īstenot atbilstīgi attiecīgajām ANO Drošības padomes rezolūcijām un starptautiskajiem politiskajiem un juridiskajiem principiem, jo īpaši – galīgi izņemt no aprites “Hamās” un citu nevalstisko bruņoto grupējumu ieročus, pilnībā atvilkt Izraēlas spēkus no Gazas un īstenot pāreju uz civilu pārvaldi Gazā. “Hamās” nevajadzētu būt nekādam lomaī Gazas turpmākajā pārvaldībā.
48. Eiropas Savienība turpinās sniegt ieguldījumu ANO DP Rezolūcijas 2803 īstenošanā, kā arī Gazas rekonstrukcijā un pārbūvē atbilstīgi starptautiskajām tiesībām. Šajā sakarā Eiropadome pauž gandarījumu par pilnvaru atjaunošanu Eiropas Savienības Robežu palīdzības misijai Rafas šķērsošanas punktā (*EU BAM Rafah*) un Eiropas Savienības Policijas misijai palestīniešu teritorijās (*EUPOL COPPS*). Eiropadome atzinīgi vērtē Gazas komandas iniciatīvas uzsākšanu un aicina cieši sadarboties ar Palestīniešu pašpārvaldi, Apvienoto Nāciju Organizāciju un starptautiskajiem partneriem saistībā ar Gazas sākotnējo atveseļošanu un rekonstrukciju.

49. Eiropadome pauž nožēlu par to, ka ir paziņota palestīniešu vēlēšanu atlikšana. Tā aicina Palestīniešu pašpārvaldi pēc iespējas drīzāk 2027. gada sākumā organizēt parlamenta un prezidenta vēlēšanas. Eiropas Savienība turpinās atbalstīt Palestīniešu pašpārvaldi, tostarp tās reformu programmu. Eiropadome vēlreiz aicina Izraēlu steidzami atbrīvot visus aizturētos nodokļu un muitas ieņēmumus un paplašināt korespondentbanku pakalpojumus starp Izraēlas un palestīniešu bankām – abas šīs darbības ir nepieciešamas, lai nodrošinātu Palestīniešu pašpārvaldes pienācīgu darbību un pamatpakalpojumu sniegšanu iedzīvotājiem.
50. Eiropadome atkārtoti nosoda Izraēlas vienpusējās darbības, kuru mērķis ir Rietumkrastā, tostarp Austrumjeruzalemē, paplašināt Izraēlas klātbūtni, kas Starptautiskās Tiesas 2024. gada 19. jūlija konsultatīvajā atzinumā atzīta par nelikumīgu. Tā arī stingri nosoda kolonistu pastāvīgo un pieaugošo vardarbību pret palestīniešu civiliedzīvotājiem, tostarp kristiešu kopienām un citām minoritātēm, aicina nodrošināt saukšanu pie atbildības un atkārtoti aicina saglabāt un ievērot Jeruzalemes svēto vietu *status quo*. Eiropadome mudina Izraēlu nekavējoties izbeigt apmetņu paplašināšanu, kas saskaņā ar starptautiskajām tiesībām ir nelikumīgas, tostarp, atsaucot savu konkursu par būvniecību E1 zonā. Tā atkārtoti uzsver, ka uzņēmumiem nevajadzētu piedalīties būvniecības līgumu konkursos par E1 vai citu apmetņu celtniecību, un norāda uz juridiskām, ekonomiskām un ar reputāciju saistītām sekām uzņēmumiem un finanšu iestādēm, kas piedalās apmetņu būvniecībā, tostarp risku, ka varētu tikt nopietni pārkāptas starptautiskās tiesības.
51. Eiropadome uzsver, cik svarīga ir pastāvīga diplomātiskā klātbūtne okupētajās palestīniešu teritorijās, tostarp ES dalībvalstu diplomātiskā klātbūtne, lai iesaistītos ar Palestīniešu pašpārvaldi un tādējādi veicinātu divu valstu risinājumu.

Libāna

52. Eiropadome atzinīgi vērtē pamatnolīgumu, ko Libāna un Izraēla parakstīja 2026. gada jūnijā. Tā mudina visus aktorus pilnībā ievērot nolīguma noteikumus un konstruktīvi iesaistīties turpmākās sarunās, lai galīgi izbeigtu karadarbību, pilnībā ievērojot starptautiskās tiesības, tostarp starptautiskās humanitārās tiesības.
53. Eiropadome aicina visas puses pilnībā īstenot ANO DPR 1701, uz kuru ir jābalsta visi ilgstoši risinājumi. Tā atkārtoti aicina pilnībā atbrūņot “Hizbullāh”. Tā aicina Izraēlu ievērot Libānas suverenitāti un teritoriālo integritāti un atvilkt savus spēkus no Libānas atbilstīgi ANO DPR 1701. Eiropadome atgādina, ka ir izšķiroši svarīgi saglabāt starptautisko klātbūtni Libānā arī pēc *UNIFIL* darbības beigām.
54. Eiropas Savienība ciešā koordinācijā ar starptautiskajiem partneriem turpinās sniegt atbalstu Libānas tautai, tostarp ilgtermiņā. Eiropadome atkārtoti pauž pilnīgu ES atbalstu Libānas valdības centieniem stiprināt Libānas bruņotos spēkus, lai būtu iespējams iegūt kontroli pār visu Libānas teritoriju, un izveidot valsts monopolu ieroču turēšanas jomā. Eiropadome pauž gandarījumu par Eiropas Savienības atbalsta misijas Libānā izveidi.

Sīrija

55. Eiropadome atgādina par savu atbalstu miermīlīgai, iekļaujošai un Sīrijas vadītai pārejai un šajā sakarā pieņem zināšanai nesenos notikumus, tostarp Tautas asamblejas konstitutīvo sesiju. Eiropas Savienība ir apņēmusies padziļināt partnerību ar Sīriju, kura nāks par labu Sīrijas iedzīvotājiem. Eiropadome atzīmē, ka visaptverošs pārejas tiesiskums ir būtisks ceļā uz izlīgumu. Tā mudina visus dalībniekus, gan vietējos, gan ārējos, pilnībā ievērot Sīrijas vienotību, neatkarību, suverenitāti un teritoriālo integritāti saskaņā ar starptautiskajām tiesībām, tostarp ar *UNCLOS*.

VI. EIROPAS AIZSARDZĪBA UN DROŠĪBA

56. Apstākļos, kad Krievijas agresijas karš pret Ukrainu joprojām ir eksistenciāls izaicinājums Eiropas Savienībai, hibrīduzbrukumu, tostarp sabotāžas aktu, pret Savienību un tās dalībvalstīm pastiprināšanās un pēdējos mēnešos notikušie vairākkārtējie dalībvalstu gaisa telpas un teritoriālo ūdeņu pārkāpumi pastiprina to, cik svarīgi ir paātrināt mērķa – apņēmīgi palielināt Eiropas aizsardzības gatavību – sasniegšanu.
57. Eiropadome stingri nosoda Krievijas eskalējošo un arvien neapdomīgāko rīcību un atkārtoti apstiprina savu nelokāmo apņemšanos attiecībā uz visu dalībvalstu drošību. Krievijas rīcība nepaliks bez atbildes. Ņemot vērā šādas Krievijas un citu naidīgu aktoru pastiprinātās hibrīdkampaņas, Eiropadome aicina pielikt papildu pūles, lai steidzami stiprinātu noturību, uzlabotu sagatavotību un aizsargātu kritisko infrastruktūru. Tajā pašā laikā Eiropas Savienība un dalībvalstis pēc attiecīgās dalībvalsts lūguma pilnībā izmantos visus pieejamos instrumentus un mehānismus, tostarp ES hibrīddraudu novēršanas rīkkopu, lai novērstu hibrīduzbrukumus, atturētu no tiem un reaģētu uz tiem, un saskaņā ar dalībvalstu primārās atbildības principu šajā sakarā Padomei būtu jāpastiprina darbs minētajā nolūkā. Eiropas Savienība un dalībvalstis apņēmīgi un koordinēti rīkosies, lai vērstos pret šīm darbībām. Šajā sakarā steidzamības kārtā tiks apsvērti papildu pasākumi, tostarp turpmāki ierobežojoši pasākumi, kā arī vīzu prasību un politikas pārskatīšana un pastiprināšana attiecībā uz Krievijas valstspiederīgajiem. Eiropadome aicina Padomi paātrināt darbu pie visiem attiecīgajiem darba virzieniem un jo īpaši pie Rīcības plāna dronu un pret-dronu sistēmu drošībai. Eiropas Savienība arī turpinās cieši sadarboties ar partneriem, lai atklātu un apkarotu trešo valstu veiktas hibrīddarbības.

58. Eiropadome atkārtoti pauž apņemšanos raiti un plašā mērogā sasniegt savu 2030. gada aizsardzības gatavības pakāpi, lai Eiropa būtu labāk sagatavota autonomi, koordinētā veidā un izmantojot 360 grādu pieeju, rīkoties un reaģēt uz tūlītējiem un turpmākiem izaicinājumiem un apdraudējumiem. Tā arī uzsver, cik svarīgi ir nodrošināt visu ES sauszemes, gaisa un jūras robežu aizsardzību. Tā mudina turpināt darbu pie Austrumu flanga sardzes projekta un citām iniciatīvām, tostarp attiecīgajiem Eiropas aizsardzības kopīgu interešu projektiem (*EDPCI*), kas veicina visu ES robežu aizsardzību.
59. Šajā sakarā, atgādinot savus 2026. gada marta un jūnija secinājumus, Eiropadome atzinīgi vērtē to, ka ir iesniegts pirmais gada ziņojums par aizsardzības gatavību, ko ar Komisijas un Augstās pārstāves atbalstu sagatavojusi Eiropas Aizsardzības aģentūra (EAA), un piekrīt tā sniegtajam vispārējam novērtējumam, jo īpaši attiecībā uz stratēģiskajiem veicinātājiem. Eiropadome uzsver, ka ir svarīgi pastiprināt centienus samazināt stratēģiskās atkarības, un aicina dalībvalstis paātrināt darbu, lai novērstu kritisko spēju nepietiekamības. Tā atzinīgi vērtē progresu prioritārajās spēju jomās, kas apzinātas ES līmenī pilnīgā saskaņā ar NATO, un aicina dalībvalstis darīt daudz vairāk visās spēju koalīcijās, lai steidzami panāktu progresu saistībā ar esošajiem kopīgajiem projektiem un sāktu jaunus.

60. Ir vajadzīgi arī turpmāki centieni stiprināt Eiropas aizsardzības tehnoloģisko un industriālo bāzi, lai tā spētu gan atbalstīt Eiropas aizsardzības gatavību, gan vajadzīgajā ātrumā un apmērā piegādāt prioritāro ekipējumu, kas nepieciešams Ukrainas atbalstam. Tas nozīmē ražošanas jaudu pielāgošanu un palielināšanu un jaunu tehnoloģiju un inovācijas nodrošināšanu ar pētniecības palīdzību, kā arī noturīgu piegādes ķēžu nodrošināšanu. Šī pieeja arī palīdzēs palielināt Eiropas industriālo un tehnoloģisko konkurētspēju, tostarp MVU konkurētspēju. Eiropadome atgādina, ka pieprasījuma agregēšanai, kuras pamatā ir standartizētas prasības un apjomradīti ietaupījumi, ir būtiska nozīme, lai nodrošinātu paredzamību industrijai, samazinātu izmaksas un veicinātu sadarbību, un ka tāpēc dalībvalstīm ar EAA atbalstu investīcijas aizsardzības jomā arvien vairāk būtu jāvirza kopīgai izstrādei, ražošanai un iepirkumam. Eiropadome arī atgādina, ka ir jāturpina atvieglot aizsardzības industrijas piekļuvi finansējumam, un aicina Eiropas Investīciju banku turpināt centienus šajā sakarā.
61. Eiropadome uzsver, cik svarīga ir aizsardzības industriālā sadarbība ar Ukrainu, kas palīdz stiprināt Eiropas aizsardzības gatavību, pamatojoties uz visām esošajām iniciatīvām un izmantojot Ukrainas unikālo pieredzi un zinātību. Tā pasvītro, ka ir jāpadziļina aizsardzības industrijas partnerības ar Ukrainu, integrējot tās aizsardzības industriju Eiropas aizsardzības tehnoloģiskajā un industriālajā bāzē.
62. Būtu pilnībā jāizmanto pieejamie instrumenti spēju attīstībai un industrijas stiprināšanai. Minētajā sakarā Eiropadome atzinīgi vērtē to, ka Padome ir apzinājusi *EDPCI* Eiropas Aizsardzības industrijas programmas ietvaros, un Regulas, ar ko izveido Programmu dinamiskai un ātrai aizsardzības inovācijai, pieņemšanu. Eiropadome aicina abus likumdevējus līdz gada beigām vienoties par militārās mobilitātes priekšlikumu. Tā gaida turpmākus Komisijas priekšlikumus par iepirkumu aizsardzības jomā.

63. Eiropadome atgādina, ka drošības un aizsardzības jomā spēcīgāka un spējīgāka Eiropas Savienība dos pozitīvu ieguldījumu globālajā un transatlantiskajā drošībā un papildina NATO, kas joprojām ir kolektīvās aizsardzības pamats tām valstīm, kuras ir šīs organizācijas locekles. Eiropadome uzsver, ka ir svarīgi sadarboties ar līdzīgi domājošiem partneriem, kuriem ir tādi paši ārpolitikas un drošības politikas mērķi kā ES.
64. Minētais neskar dažu dalībvalstu drošības un aizsardzības politikas īpašās iezīmes, un tajā ir ņemtas vērā visu dalībvalstu drošības un aizsardzības intereses saskaņā ar Līgumiem.

VII. MIGRĀCIJA

65. Eiropadomē notika stratēģiska diskusija par Eiropas Savienības visaptverošo pieeju migrācijai, un tā izvērtēja progresu, kas panākts, īstenojot tās iepriekšējos secinājumus, tostarp, ņemot vērā neseno Komisijas priekšsēdētājas vēstuli. Eiropadome atzinīgi vērtē Komisijas nodomu cieši sadarboties ar dalībvalstīm ārkārtas regulējuma izstrādē un saistībā ar visu veidu instrumentalizāciju.
66. Eiropadome pie šā jautājuma atgriezīsies kādā no nākamajām sanāksmēm.

VIII. PAPLAŠINĀŠANĀS UN REFORMAS

67. Atgādinot Granadas deklarāciju, Eiropadomē notika stratēģiska diskusija par turpmāko virzību saistībā ar paplašināšanos un iekšējām reformām.
68. Atgādinot savus iepriekšējos secinājumus, Eiropadome uzsver, ka paplašināšanās joprojām ir svarīga kā ģeostratēģisks ieguldījums mierā, drošībā, stabilitātē un labklājībā. Tas ir dzinulis Eiropas pilsoņu ekonomisko un sociālo apstākļu uzlabošanai, atšķirību mazināšanai starp valstīm, un tam ir jāveicina Savienības pamatā esošās vērtības. Raugoties uz turpmākas paplašinātas Savienības perspektīvu, gan nākamajām dalībvalstīm, gan Eiropas Savienībai pievienošanās brīdī ir jābūt tam gatavām. Valstīm, kuras vēlas kļūt par dalībvalstīm, ir jāturpina reformu centieni, jo īpaši tiesiskuma jomā, atbilstīgi pievienošanās procesam raksturīgajam nopelnu principam un ar ES palīdzību. Vienlaikus Savienībai ir jāvirza uz priekšu iekšējais darbs un reformas, jānosaka savi ilgtermiņa mērķi un veidi, kā tos sasniegt, un jārisina galvenie jautājumi, kas saistīti ar tās prioritātēm un politiku, kā arī tās spēju rīkoties. Tas Eiropas Savienību padarīs stiprāku un veicinās Eiropas suverenitāti.
69. Eiropadome atgādina, ka pievienošanās process ir balstīts uz nopelniem un ka katra kandidātvalsts virzās uz priekšu pievienošanās sarunās, pamatojoties uz savu individuālo progresu.
70. Ņemot to vērā, Eiropadome pieņem zināšanai Komisijas paziņojumu par gatavošanos plašākai Savienībai un aicina Padomi analizēt visus virzienus un uz šīs analīzes pamata virzīt uz priekšu darbu.
71. Eiropadome atzinīgi vērtē darbu, kas tiek veikts, lai izstrādātu pievienošanās līgumu ar Melnkalni. Tā ņem vērā Padomes prezidentvalsts Īrijas nodomu strādāt pie tā, lai provizoriski slēgtu atlikušās sarunu sadaļas, ar nosacījumu, ka Melnkalne īstenos attiecīgās reformas.

IX. CITIJAUTĀJUMI

Arktikas reģions

72. Eiropadome uzsver Arktikas reģiona stratēģisko nozīmi Eiropas un pasaules drošībai un labklājībai un nepieciešamību vēl vairāk pastiprināt ES iesaisti, lai veicinātu drošu, miermīlīgu, ilgtspējīgu un noturīgu Arktiku. Šajā sakarā Eiropadome ņem vērā Eiropas Arktikas samitu, kas notika 2026. gada 13. un 14. septembrī Rovaniemi, un gaida paredzēto Komisijas un Augstās pārstāves kopīgo paziņojumu par Eiropas ziemeļu kaimiņreģionu.

Seūta un Melilja

73. Eiropadome uzsver Seūtas un Meliljas īpašo situāciju, kuras ir vienīgās, kam ir ES sauszemes robeža Āfrikas kontinentā. Tā pauž solidaritāti un atbalstu Spānijai saistībā ar pēkšņo migrantu masveida pieplūdumu Seūtā 2026. gada 30. un 31. jūlijā un atzinīgi vērtē ES finansiālo un operacionālo atbalstu, ņemot vērā Seūtas un Meliljas īpašo situāciju.

Drošāka digitālā telpa

74. Saskaroties ar arvien lielāku ārvalstu īstenotu informācijas manipulāciju un iejaukšanos, Eiropadome atgādina, cik svarīgi ir stiprināt Eiropas demokrātijas noturību un tiešsaistes platformu juridisko atbildību cīņā pret dezinformācijas un nelikumīga satura izplatīšanu. Minētajā nolūkā Eiropadome aicina Komisiju ātri pabeigt pārskatīt pamatnostādnes par vēlēšanu procesu sistēmisko risku mazināšanu, kuras pieņemtas saskaņā ar Digitālo pakalpojumu aktu.

75. Lai aizsargātu nepilngadīgos digitālajā telpā, Eiropadome aicina efektīvi īstenot spēkā esošo regulējumu un izstrādāt skaidru, stabilu, efektīvu un samērīgu ES satvaru, kas stiprina tiešsaistes platformu pienākumu nodrošināt drošu vidi visiem lietotājiem, jo īpaši bērniem un jauniešiem, vienlaikus saglabājot lietotāju privātumu un ievērojot valstu kompetences. Minētajā sakarībā tā ņem vērā Komisijas ir priekšlikumu attiecībā uz *EU KIDS ACT*, kur ietverts minimālais vecums attiecībā uz piekļuvi sociālajiem medijiem, un aicina abus likumdevējus to ātri izskatīt.

Apvienoto Nāciju Organizācijas Klimata pārmaiņu konference

76. Eiropadome uzsver, cik svarīga ir vienlīdzīga visu ES dalībvalstu dalība Apvienoto Nāciju Organizācijas Klimata pārmaiņu konferencē (*COP31*) Antaljā (Turcijā), kā arī attiecīgos augsta līmeņa pasākumus, kas tiek rīkoti saistībā ar konferenci, un vienlīdzīga izturēšanās pret tām, un atkārtoti apstiprina ES dalībvalstu savstarpējas solidaritātes principu šajā sakarā.

Starptautisko tiesību ievērošana

77. Atgādinot savus 2026. gada jūnija secinājumus, Eiropadome pauž dziļu nožēlu par Amerikas Savienoto Valstu paziņojumu noteikt sankcijas Starptautiskajai Krimināltiesai kā institūcijai. Eiropadome mudina Amerikas Savienotās Valstis atcelt šos nesen noteiktos pasākumus un vienlaikus ņem vērā Amerikas Savienoto Valstu lēmumu atlikt pilnīgu pasākumu stāšanos spēkā un tās gatavību apspriest savas bažas ar valstīm, kas ir Romas statūtu puses. Tas paver iespējas diplomātijai nodrošināt ātru šo pasākumu atcelšanu un novērst jebkādus turpmākus pasākumus, kuru mērķis ir graut tiesas neatkarību un integritāti.

78. Eiropadome atkārtoti apstiprina, ka Eiropas Savienība atbalsta institūcijas, kas gādā par starptautisko tiesību ievērošanu, tostarp, efektīvi aizsargājot starptautiskās tiesas un to amatpersonas no apdraudējuma vai sankcijām, un šajā sakarā uzsver, ka ir svarīgi nodrošināt netraucētu piekļuvi finanšu un citiem pakalpojumiem. Ņemot to vērā, Eiropadome atkārtoti apstiprina ES gatavību veikt visus nepieciešamos pasākumus. Eiropadome lūdz Komisiju nākt klajā ar visām piemērotajām iniciatīvām, kas palīdz aizsargāt tiesu un vājināt sankcijas, īpaši attiecībā uz ES uzņēmumiem, tā, lai tie varētu turpināt tiesai sniegt pakalpojumus.
-